

## Porównanie tłumaczeń I Królewska 21:16

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                         |
|----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Kiedy więc Achab usłyszał, że Nabot umarł,* wstał Achab, aby zejść do winnicy Nabota Jizreelczyka i ją posiąść. <sup>1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> G wtrąca: rozdarł swoje szaty i włożył wór, Ναβουθαι ὁ Ιεζραηλίτης καὶ διέρρηξεν τὰ ἱμάτια ἑαυτοῦ καὶ περιεβάλετο σάκκον καὶ ἐγένετο μετὰ ταῦτα καὶ ἀνέστη καὶ κατέβη Αχααβ εἰς.